









Deutsch

Wichtig: Diese Gebrauchsinformation sorgfältig lesen und für den künftigen Gebrauch aufbewahren. Diese Packungsbeilage richtet sich an Kontaktlinsenanpasser, sollte jedoch auf Nachfrage auch Kontaktlinsenträgern zur Verfügung gestellt werden. Diese Packungsbeilage enthält wichtige Informationen zum richtigen Gebrauch von ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinen, die in Tabelle 1 aufgeführt sind, und enthält Informationen über Nebenwirkungen und Gegenanzeigen.

Johnson & Johnson bietet Ratgeberbroschüren zu ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinen an, die weitere Hinweise für Kontaktlinsenträger enthalten. Der Kontaktlinsenanpasser muss dem Kontaktlinsenträger die entsprechenden Informationen für die Kontaktlinsen überreichen.

Tabelle 1






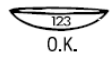









Kontaktlinsentyp und Markenname	Verwendungszweck & Tragemodus			Handhabungs- markierung	Material	Polymer-/ Wasser- Gehalt (%)	Verpackungs- lösung
	Tagestragen - Einmaliger Gebrauch	Tagestragen - Wiederverwend- bar	Verlängertes Tragen				
Sphärische ACUVUE® Markenkontaktlinen - Handhabungstönung mit UV-Schutz							
ACUVUE®2™ Markenkontaktlinen		⊙	⊙		etafilcon A	42/58	①
1•DAY ACUVUE® Markenkontaktlinen	⊙				etafilcon A	42/58	①
1•DAY ACUVUE® MOIST® Markenkontaktlinen	⊙				etafilcon A	42/58	③
SUREVUE® Markenkontaktlinen		⊙			etafilcon A	42/58	①
ACUVUE® ADVANCE® Markenkontaktlinen with HYDRACLEAR®		⊙			galyfilcon A ④	53/47	②
ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinen with HYDRACLEAR® Plus		⊙	⊙		senofilcon A ④	62/38	②
1•DAY ACUVUE® TruEye™ Markenkontaktlinen	⊙				narafilcon A ④	54/46	②
ACUVUE® ADVANCE® PLUS Markenkontaktlinen with HYDRACLEAR®		⊙			galyfilcon A ④	53/47	②
1•DAY ACUVUE® DEFINE™ Markenkontaktlinen with LACREON™	⊙				etafilcon A	42/58	③
Torische ACUVUE® Markenkontaktlinen - Handhabungstönung mit UV-Schutz							
1•DAY ACUVUE® MOIST® Markenkontaktlinen for ASTIGMATISM	⊙				etafilcon A	42/58	③
1•DAY ACUVUE® Markenkontaktlinen for ASTIGMATISM	⊙				etafilcon A	42/58	①
ACUVUE® ADVANCE® Markenkontaktlinen for ASTIGMATISM with HYDRACLEAR®		⊙			galyfilcon A ④	53/47	②
ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinen for ASTIGMATISM with HYDRACLEAR® Plus		⊙	⊙		senofilcon A ④	62/38	②
Mehrstärken ACUVUE® Markenkontaktlinen - Handhabungstönung mit UV-Schutz							
ACUVUE® BIFOCAL Markenkontaktlinen		⊙	⊙		etafilcon A	42/58	①
ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinen for PRESBYOPIA with HYDRACLEAR® Plus		⊙	⊙		senofilcon A ④	62/38	②

Erläuterung:

- Verpackungslösung: ① Gepufferte Kochsalzlösung ② Gepufferte Kochsalzlösung mit Methylether-Cellulose
 ③ Gepufferte Kochsalzlösung mit Povidon Material: ④ Linsenmaterial enthält Silikon

Erläuterung der Symbole

Die folgenden Symbole können sich auf der Packung oder dem Blister Ihrer ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinsen befinden.

SYMBOL		DEFINITION	SYMBOL	DEFINITION
		Gebrauchsinformation beachten		Hergestellt von oder in
		Verwendbar bis (Verfallsdatum)	Siehe Markenliste in Tabelle 1	
		Chargennummer		Korrekte Ausrichtung der Linse
		Sterilisation durch Dampf oder trockene Hitze		Falsche Ausrichtung der Linse (Innenseite außen)
DIA		Durchmesser	Ausschließlich Linsen bei ASTIGMATISMUS	
BC		Basiskurve	CYL	Zylinderwirkung (Dioptrien)
D		Kontaktlinsenwirkung (Dioptrien)	AXIS	Achse
		UV-Schutz	Ausschließlich ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinsen für PRESBYOPIA with HYDRACLEAR® Plus	
		EU-Konformitätskennzeichen	LOW	„Geringe“ Addition (+0,75 bis +1,25 ADD)
		Abziehfolie	MID	„Mittlere“ Addition (+1,50 bis +1,75 ADD)
		Grüner Punkt	HGH	„Hohe“ Addition (+2,00 bis +2,50 ADD)
		HINWEIS: In den USA verschreibungspflichtig.	1•DAY ACUVUE® DEFINE™ Markenkontaktlinsen mit LACREON™	
			N _D	NATURAL SHINE™ für DUNKLE AUGEN
			N _L	NATURAL SHINE™ für HELLE AUGEN
		„Kennzeichnung“ für Papierbehälter und Verpackung		„Kennzeichnung“ für Verbundstoffe

INHALT

ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen sind einzeln in gepufferter Kochsalzlösung in sterilen Blistern verpackt (Verpackungslösung: siehe **Tabelle 1**). **NICHT VERWENDEN**, wenn die sterile Blisterverpackung geöffnet oder beschädigt wurde.

VERWENDUNGSZWECK

Sphärische ACUVUE® & SUREVUE® Markenkontaktlinsen

Für Tagedragen (TT) und verlängertes Tragen (vT) gemäß **Tabelle 1**, zur Korrektur einer Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit) am gesunden Auge bei Personen mit oder ohne Aphakie, für einen Astigmatismus bis 1,00 D.

1•DAY ACUVUE® DEFINE™ with LACREON™ sind auch geeignet, um das Aussehen der Augen zu verbessern oder zu verändern.

Durch die reduzierte Lichtdurchlässigkeit bei Kontaktlinsen mit Handhabungstönung können beim Tragen von *1•DAY ACUVUE® DEFINE™* mit LACREON™ bei manchen Personen visuelle Symptome auftreten. Zudem können manche Kontaktlinsenträger aufgrund des opaken Irismusters die Farbe der Kontaktlinse wahrnehmen.

Torische ACUVUE® Markenkontaktlinsen

Für Tagedragen und verlängertes Tragen gemäß **Tabelle 1**, zur Korrektur einer Fehlsichtigkeit (Kurz- und Weitsichtigkeit) am gesunden Auge bei Personen mit oder ohne Aphakie, für einen Astigmatismus von 0,50 D bis 2,50 D.

Mehrstärken ACUVUE® Markenkontaktlinsen

Für Tagedragen und verlängertes Tragen gemäß **Tabelle 1**, zur Korrektur der Fern- und Nahsicht am gesunden Auge bei Personen mit Alterssichtigkeit, mit oder ohne Aphakie und einem Astigmatismus bis 0,75 D.

Zusätzlich sind ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinsen auch als Verbandlinse für folgende akute und chronische Symptome angezeigt:

- Zum Schutz der Cornea bei lid- und cornealen Abnormitäten wie Entropium, Trichiasis, tarsalen Narben oder wiederkehrenden cornealen Erosionen. Zusätzlich sind sie auch dort angezeigt, wo Wundnähte, okuläre Fehlbildungen oder Lähmungen einen Schutz der Cornea vor Belastungen oder wiederholten Irritationen erforderlich machen.
- Zur cornealen Schmerzlinderung wie bei Keratopathia bullosa, epithelialer Erosion und Abrasion, Keratitis filamentosa und nach Keratoplastik.
- Zur Nutzung als Barriere während des Heilungsprozesses bei epithelialen Defekten wie chronischen epithelialen Defekten, ulzerativer Keratitis, neurotropher Keratopathie, neuroparalytischer Keratitis und Verätzungen.
- Zur Nachversorgung bei chirurgischen Eingriffen, bei denen ein Verbandlinsengebrauch angezeigt ist, wie nach refraktiver Chirurgie, lamellierender Keratoplastik, Hornhautlamellen und zusätzlichen augenchirurgischen Begleitumständen.
- Zur strukturellen Stabilisierung und zum Schutz bei Huckepack-Systemen, bei denen die Cornea und angeschlossene Oberflächen zu irregulär gestaltet sind und keine Anpassung mit einer formstabilen, gasdurchlässigen Kontaktlinse ermöglichen. Die Kontaktlinse kann zudem dazu beitragen, Reizungen und Abrasionen bei Profilunterschieden am Übergang zwischen Transplantat und Empfängerhornhaut oder an Narbengewebe zu lindern.

Die ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinsen für therapeutische Zwecke können für das Tagestragen oder für das verlängerte Tragen angepasst werden.

Alle ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen sind mit einem UV-Schutz ausgestattet, der dazu beiträgt, die Hornhaut und das Innere des Auges vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen.

WARNUNG: UV-absorbierende Kontaktlinsen sind KEIN Ersatz für UV-absorbierende Brillen wie UV-absorbierende Schutzbrillen oder Sonnenbrillen, weil sie das Auge und den Augenbereich nicht vollständig abschirmen. Sie sollten daher weiterhin UV-absorbierende Brillen tragen.

Hinweis: Eine langfristige UV-Exposition der Augen gehört zu den Risikofaktoren für Grauen Star. Die Exposition ist von zahlreichen Faktoren abhängig. Zu diesen gehören Umweltfaktoren (Höhe, Geografie, Bewölkung) sowie persönliche Faktoren (Umfang und Art der Aktivitäten im Freien). Alle ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen sind mit einem UV-Schutz ausgestattet, der dazu beiträgt, die Hornhaut und das Innere des Auges vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen. Es wurden jedoch keine klinischen Studien durchgeführt, um den Nachweis zu erbringen, dass das Tragen von Kontaktlinsen mit UV-Schutz das Risiko von Grauem Star oder anderen Augenbeschwerden reduziert. Wenden Sie sich an Ihren Kontaktlinsenanpasser, um ausführlichere Informationen zu erhalten.

TRAGEMODUS

Der Tragemodus muss durch den Kontaktlinsenanpasser festgelegt werden. Kontaktlinsenträger neigen manchmal dazu, die Kontaktlinsen anfangs zu lange zu tragen. Der Kontaktlinsenanpasser sollte dem Kontaktlinsenträger verdeutlichen, wie wichtig die exakte Einhaltung des anfänglichen maximalen Tragemodus ist. Auch regelmäßige Kontrollen durch den Kontaktlinsenanpasser sind von größter Bedeutung.

Tagestragen - Kontaktlinsen für den einmaligen Gebrauch

Die ACUVUE® Markenkontaktlinsen sollten beim Tagestragen für den einmaligen Gebrauch (weniger als 24 Stunden im Wachzustand) gemäß **Tabelle 1** nur einmal getragen und täglich nach dem Abnehmen entsorgt werden. **In diesem Fall ist keine Reinigung oder Desinfektion erforderlich.**

Wiederverwendbare Kontaktlinsen zum Tagestragen

Wiederverwendbare ACUVUE® Markenkontaktlinsen zum Tagestragen (weniger als 24 Stunden im Wachzustand) gemäß **Tabelle 1** müssen alle zwei Wochen entsorgt und ausgetauscht werden.

Wiederverwendbare SUREVUE® Kontaktlinsen zum Tagestragen (weniger als 24 Stunden im Wachzustand) gemäß **Tabelle 1** müssen alle vier Wochen entsorgt und ausgetauscht werden.

Alle ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen gemäß **Tabelle 1** (Spaltenüberschrift Tagestragen – Wiederverwendbar) müssen nach jedem Abnehmen mit einem chemischen Pflegesystem gereinigt, abgespült und desinfiziert werden.

Verlängertes Tragen

ACUVUE® Markenkontaktlinsen zum verlängerten Tragen (länger als 24 Stunden, also auch über Nacht) gemäß **Tabelle 1** können kontinuierlich bis zu 7 Tagen/6 Nächten getragen werden und müssen nach dem Abnehmen entsorgt werden. **Eine Reinigung oder Desinfektion ist hierbei nicht erforderlich.**

Der Kontaktlinsenanpasser sollte zunächst im Rahmen des Tagestragens von wiederverwendbaren Kontaktlinsen feststellen, ob das verlängerte Tragen für den Kontaktlinsenträger in Frage kommt. Ist dies der Fall, sollte der Kontaktlinsenanpasser den Tragemodus individuell auf den Kontaktlinsenträger abstimmen.

Nach dem Abnehmen sollen mindestens über Nacht keine neue Kontaktlinsen aufgesetzt werden. Der Kontaktlinsenanpasser sollte den Kontaktlinsenträger in der Anfangszeit häufiger kontrollieren.

GEGENANZEIGEN

KEINE ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinsen zur Korrektur einer Fehlsichtigkeit anpassen, wenn mindestens eines der nachstehend genannten Symptome des Auges oder Augenlids vorliegt.

- Akute oder subakute Entzündung oder Infektion der Vorderkammer des Auges.
- Alle Erkrankungen, Verletzungen oder Anomalien von Hornhaut, Bindehaut oder Augenlidern.
- Schwere Verminderung der Tränensekretion (trockene Augen).
- Hypästhesie der Hornhaut (verminderte Hornhautempfindlichkeit).
- Jegliche systemische Erkrankung mit Auswirkungen auf das Auge, die durch Kontaktlinsen verstärkt werden kann.
- Allergische Reaktionen der Augenoberfläche oder Augenumgebung, die durch das Tragen von Kontaktlinsen oder den Gebrauch von Kontaktlinsen-Pflegemitteln ausgelöst oder verstärkt werden.
- Allergische Reaktion auf Inhaltsstoffe in Pflegelösungen, wie Quecksilber oder Thiomersal .
- Jegliche aktiven Hornhautentzündungen (Bakterien-, Pilz- oder Vireninfektion).
- Wenn die Augen rot oder gereizt sind.

ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinsen können auch zu **THERAPEUTISCHEN ZWECKEN** angepasst werden, um den Heilungsprozess bestimmter Symptome zu unterstützen (unter anderem die vorgenannten Symptome).

WARNUNGEN

(Tägliches Tragen = weniger als 24 Stunden im Wachzustand; verlängertes Tragen = länger als 24 Stunden, also auch über Nacht).

Die richtige Anwendung und Pflege der Kontaktlinsen sowie der richtige Gebrauch der Pflegeprodukte (u. a. die Reinigung des Aufbewahrungsbehälters) sind unerlässlich für die sichere Nutzung der Kontaktlinsen. Probleme beim Tragen der Kontaktlinsen oder beim Gebrauch der Pflegeprodukte können zu schweren Schädigungen am Auge führen. Die Kontaktlinsenträger sind auf folgende Punkte zum Tragen von Kontaktlinsen hinzuweisen:

Die Kontaktlinsenträger sind über die folgenden Warnungen hinsichtlich des Tragens von Kontaktlinsen zu informieren†:

- Probleme beim Tragen der Kontaktlinsen oder beim Gebrauch der Pflegeprodukte können zu schweren Schädigungen am Auge führen. Die Kontaktlinsenträger sind darauf hinzuweisen, dass die richtige Anwendung und Pflege der Kontaktlinsen sowie der richtige Gebrauch der Pflegeprodukte (u. a. die Reinigung des Aufbewahrungsbehälters) unerlässlich für die sichere Nutzung der Kontaktlinsen sind.
- Augenbeschwerden (z. B. Hornhautgeschwüre) können sich rasch entwickeln und zum Sehverlust führen.
- In Studien wurde festgestellt, dass das Risiko einer ulzerativen Keratitis bei Kontaktlinsenträgern im vT-Modus höher ist als im TT-Modus.
- Wenn TT-Träger die Kontaktlinsen über Nacht auf dem Auge belassen (entgegen dem freigegebenen Verwendungszweck dieser Linsen), ist das Risiko einer ulzerativen Keratitis höher als bei TT-Trägern, die die Kontaktlinsen bestimmungsgemäß nur am Tag tragen.
- Das Gesamtrisiko einer ulzerativen Keratitis kann durch sorgfältige Beachtung der Vorschriften für die Pflege der Kontaktlinsen und des Aufbewahrungsbehälters vermindert werden.
- In Studien wurde festgestellt, dass das Risiko einer ulzerativen Keratitis bei Kontaktlinsenträgern, die zugleich Raucher sind, höher ist als bei Nichtrauchern.

Wenn Reizungen oder Rötungen des Auges, Änderungen des Sehvermögens oder andere Probleme auftreten, sollten die Kontaktlinsenträger die Kontaktlinsen sofort vom Auge nehmen und sich an ihren Kontaktlinsenanpasser wenden. Der Kontaktlinsenträger soll den Kontaktlinsenanpasser in regelmäßigen Abständen zur Kontrolle aufsuchen.

† *New England Journal of Medicine, September 21, 1989, 321 (12), pp. 773-783*

VORSICHTSMASSNAHMEN

WEISEN SIE DEN KONTAKTLINSENTRÄGER AN, DIE KONTAKTLINSEN BEI AUFTRETENDEN PROBLEMEN SOFORT ZU ENTFERNEN UND SICH AN DEN KONTAKTLINSENPASSER ZU WENDEN.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für Kontaktlinsenanpasser

Aufgrund der geringen Anzahl von Patienten, die an klinischen Kontaktlinsen-Studien teilnehmen, wurden der Aufbau und die materialbedingten Linseneigenschaften, sowie sämtliche Stärkenparameter nicht in ausreichender Zahl bewertet. Daher sollte der Kontaktlinsenanpasser bei der Auswahl des Aufbaus und der Eigenschaften der Kontaktlinsen alle Linseneigenschaften berücksichtigen, die einen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit der Linsen und die Augengesundheit haben können. Dazu gehören die Sauerstoffdurchlässigkeit, die Benetzbarkeit, zentrale und periphere Linsendicke sowie der Durchmesser der optischen Zone.

Der potentielle Einfluss dieser Faktoren auf die Augengesundheit des Patienten muss sorgfältig gegen die Notwendigkeit der Korrektur einer Fehlsichtigkeit abgewogen werden. Daher müssen Augengesundheit und die Leistungsfähigkeit der Linsen durch den Kontaktlinsenanpasser sorgfältig überwacht werden.

- Kontaktlinsenträger, die ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen tragen und Ihre Alterssichtigkeit mittels Monovision korrigieren, erreichen eventuell weder für die Nähe noch für die Ferne die optimale Sehqualität. Die Anforderungen an das Sehen sind individuell verschieden und müssen bei der Auswahl der optimalen Linsen für jeden Träger berücksichtigt werden.
- Fluorescein, ein gelber Farbstoff, darf nicht verwendet werden, solange sich die Kontaktlinsen auf dem Auge befinden. Die Kontaktlinsen können diesen Farbstoff aufnehmen und sich verfärben. Wenn sich Fluorescein auf den Augen befindet, sind die Augen mit einer für die Verwendung am Auge zugelassenen sterilen Kochsalzlösung zu spülen.
- Kontaktlinsenanpasser sollten den Kontaktlinsenträger anweisen, die Linsen sofort abzunehmen, wenn die Augen rot oder gereizt werden.
- Kontaktlinsenanpasser müssen Kontaktlinsenträger sorgfältig über folgende Pflegeanweisungen und Sicherheitsmaßnahmen informieren.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung

- Vor dem Verlassen der Praxis/des Geschäftes sollte der Kontaktlinsenträger die Kontaktlinsen ordnungsgemäß selbst vom Auge nehmen können, oder es sollte eine Person zur Verfügung stehen, die die Kontaktlinsen abnehmen kann.
- **NICHT VERWENDEN**, wenn die sterile Blisterverpackung geöffnet oder beschädigt wurde.
- Hände vor dem Anfassen der Linsen stets waschen und spülen. Kosmetika, Lotionen, Seife, Cremes oder Deodorants oder Sprays dürfen nicht in die Augen oder auf die Kontaktlinsen gelangen. Die Kontaktlinsen am besten vor dem Auftragen von Make-up einsetzen. Kosmetika auf Wasserbasis schädigen die Kontaktlinsen normalerweise weniger als ölbasierte Produkte.

- Berühren Sie Kontaktlinsen nicht mit den Fingern oder Händen, wenn die Hände nicht frei von Fremdkörpern sind, da sonst mikroskopische Kratzer an den Linsen entstehen könnten, die ein verzerrtes Sehen und/oder Verletzungen am Auge hervorrufen könnten.
- Befolgen Sie sorgfältig die Handhabungsanweisungen zum Aufsetzen und Abnehmen, zur Reinigung, Desinfektion, Aufbewahrung und Trageempfehlung, die in den Handhabungsratgebern für ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen beschrieben sind, die Sie von Ihrem Kontaktlinsenoptiker für die angepassten Kontaktlinsen ausgehändigt bekommen sollten.
- Behandeln Sie Kontaktlinsen stets sorgfältig und lassen Sie sie nicht fallen.
- Verwenden Sie nie Pinzetten oder andere Hilfsmittel, um Kontaktlinsen aus dem Behälter zu nehmen, außer diese sind speziell dafür vorgesehen. Schütten Sie die Kontaktlinsen und die Verpackungslösung in die Hand.
- Berühren Sie die Kontaktlinsen nicht mit den Fingernägeln.
- Die therapeutische Verwendung aller ACUVUE® OASYS® Markenkontaktlinsen muss streng überwacht werden. Eine medikamentöse Behandlung des Auges während der Behandlung mit einer Verbandlinse muss vom Kontaktlinsenoptiker streng überwacht werden. Bei manchen Symptomen darf nur der Kontaktlinsenoptiker die Linsen aufsetzen und abnehmen. In diesen Fällen müssen die Patienten angewiesen werden, die Kontaktlinsen nicht selbst zu verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen für das Tragen von Kontaktlinsen

- Wenn die Kontaktlinse zu fest auf dem Auge haftet, sich also nicht mehr bewegt, sollten unbedingt die Empfehlungen zur „Vorgehensweise bei einer festsitzenden Kontaktlinse“ beachtet werden. Die Kontaktlinse muss sich auf dem Auge frei bewegen, um die Augengesundheit zu erhalten. Wenn die Kontaktlinse weiterhin nicht frei beweglich ist, sollte der Kontaktlinsenträger unverzüglich den Kontaktlinsenoptiker aufsuchen.
- Kontaktlinsen nie über einen längeren, als vom Kontaktlinsenoptiker, empfohlenen Zeitraum tragen.
- Wenn während des Tragens von Linsen Aerosolprodukte wie Haarspray verwendet werden, muss vorsichtig vorgegangen werden und die Augen geschlossen bleiben, bis sich das Spray verflüchtigt hat.
- Alle schädlichen oder reizenden Dämpfe oder Rauch müssen während des Tragens von Kontaktlinsen vermieden werden.
- Der Kontaktlinsenoptiker sollte den Kontaktlinsenträger davor warnen, die Kontaktlinsen bei bestimmten Sportaktivitäten, insbesondere beim Schwimmen und anderen Wassersportarten zu tragen. Wenn die Kontaktlinsen beim Schwimmen oder in der Badewanne mit Wasser in Kontakt kommen, kann das Risiko einer Infektion durch Mikroorganismen zunehmen.
- Entsorgen Sie Kontaktlinsen nach dem empfohlenen Tragemodus stets gemäß den Empfehlungen des Kontaktlinsenoptikers.

Vorsichtsmaßnahmen für Pflegemittel

- Verschiedene Kontaktlinsen-Pflegemittel können nicht immer zusammen verwendet werden, und nicht alle Mittel sind zum sicheren Gebrauch mit allen Kontaktlinsen geeignet. Verwenden Sie nur empfohlene Kontaktlinsen-Pflegemittel.
- Verwenden Sie nie Pflegemittel, die für harte Kontaktlinsen (formstabile Kontaktlinsen) empfohlen werden.
- Verwenden Sie stets frische Kontaktlinsen-Pflegemittel und Kontaktlinsen, die das Verfallsdatum nicht überschritten haben.
- Befolgen Sie beim Gebrauch von Kontaktlinsen-Pflegemitteln stets die Anweisungen der Packungsbeilage.

- Verwenden Sie ausschließlich chemische Kontaktlinsen-Pflegesysteme (keine Sterilisation durch Hitze). Die Verwendung eines Pflegesystems, das Wärme verwendet (thermische Desinfektion) kann ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen beschädigen.
- Sterile, nicht konservierte Pflegemittel müssen nach Gebrauch entsprechend dem Zeitraum entsorgt werden, der in den Anweisungen angegeben ist.
- Verwenden Sie keinesfalls Spucke oder andere als die empfohlenen Mittel, um die Kontaktlinsen zu benetzen.
- Die Kontaktlinsen müssen stets vollständig von der empfohlenen Aufbewahrungslösung bedeckt sein, wenn sie nicht getragen werden (Aufbewahrung). Eine längere Austrocknung reduziert die Benetzbarkeit der Kontaktlinsenoberfläche. Befolgen Sie die Anweisungen zur Pflege der Kontaktlinsen in „Vorgehensweise bei einer ausgetrockneten (dehydrierten) Kontaktlinse“, wenn die Linsenoberfläche ausgetrocknet ist.

Vorsichtsmaßnahmen für den Aufbewahrungsbehälter

Aufbewahrungsbehälter für Kontaktlinsen können Bakterienwachstum verursachen und erfordern korrekte Verwendung, Reinigung und Austausch in regelmäßigen Abständen, gemäß den Empfehlungen des Herstellers des Aufbewahrungsbehälters oder des Kontaktlinsenanpassers.

Andere Themen zur Diskussion mit Kontaktlinsenträgern

- Wenden Sie sich stets an den Augenarzt, bevor Sie die Augen medikamentös behandeln.
- Bestimmte Medikamente, beispielsweise Antihistamine, Dekongestiva, Diuretika, Muskelrelaxanzien, Tranquilizer und Mittel gegen Reisekrankheit, können eine Austrocknung der Augen, ein verstärktes Fremdkörpergefühl und verschwommenes Sehen zur Folge haben. In diesen Fällen sind geeignete Gegenmaßnahmen zu ergreifen. Je nach Schweregrad sind Benetzungstropfen für weiche Kontaktlinsen angezeigt oder auch der vorübergehende Verzicht auf das Tragen der Kontaktlinsen für die Dauer der Behandlung.
- Bei Kontaktlinsenträgerinnen, die ein Empfängnisverhütungsmittel einnehmen, können Sehqualitätsschwankungen auftreten und/oder die Verträglichkeit der Kontaktlinsen verändern. Patienten müssen darauf hingewiesen werden.
- Wie bei allen Kontaktlinsen sind regelmäßige Kontrollen notwendig, um die Augengesundheit des Patienten sicherzustellen. Der Patient muss über einen empfohlenen Nachsorgeplan informiert werden.

Wer sollte wissen, dass der Patient Kontaktlinsen trägt?

- Informieren Sie Ihren Hausarzt darüber, dass Sie Kontaktlinsen tragen.
- Informieren Sie Ihren Arbeitgeber in jedem Fall darüber, dass Sie Kontaktlinsen tragen. Bei bestimmten Tätigkeiten ist das Tragen einer Schutzbrille vorgeschrieben bzw. das Tragen von Kontaktlinsen untersagt.

NEBENWIRKUNGEN

Der Patient ist zu informieren, dass beim Tragen von ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinsen die folgenden Probleme auftreten können:

- Das Auge kann brennen, stechen und/oder jucken.
- Das Auge kann gereizter sein als beim ersten Aufsetzen der Kontaktlinsen.
- Es kann sich so anfühlen, als ob Sie etwas im Auge hätten (Fremdkörper, Kratzer).
- Unter Umständen können periphere Infiltrate, periphere Hornhautgeschwüre und Erosion der Hornhaut zu vorübergehenden Beeinträchtigungen führen. Es können auch weitere

physiologische Veränderungen auftreten, beispielsweise lokale oder generalisierte Ödeme, Neubildung von Gefäßen in der Hornhaut, Hornhautverfärbungen, Gefäßinjektionen, Anomalien der Lidbindehaut, Entzündung der Regenbogenhaut oder Bindehautentzündung, die bei geringer Ausprägung klinisch akzeptabel sind.

- Starker Tränenfluss, eine ungewöhnliche Sekretbildung oder eine Rötung der Augen können ebenfalls auftreten.
- Verminderte Sehschärfe, verschwommenes Sehen, Wahrnehmungsstörungen, Farbsäume um Objekte und Personen, Photophobie oder trockene Augen können ebenfalls auftreten, wenn die Kontaktlinsen kontinuierlich oder zu lange getragen werden.

Der Patient sollte angewiesen werden, mindestens einmal täglich einen 3-Punkte-Selbsttest durchzuführen. Sie sollten sich folgende Fragen stellen:

- Wie fühlen sich die Kontaktlinsen auf meinen Augen an?
- Wie sehen meine Augen aus?
- Habe ich eine Änderung der Sehqualität festgestellt?

Berichtet der Kontaktlinsenträger über eines der Probleme, sollte er angewiesen werden, **DIE LINSE SOFORT ABZUNEHMEN**. Verschwinden die Beschwerden oder das Problem, sollte der Kontaktlinsenträger sich die Kontaktlinse genau ansehen. Wenn die Kontaktlinse in irgendeiner Art beschädigt ist, soll der Kontaktlinsenträger diese **NICHT** wieder aufsetzen. Der Kontaktlinsenträger sollte die Linse entsorgen und eine neue Linse aufsetzen.

Befindet sich Schmutz, eine Wimper oder ein Fremdkörper auf der Kontaktlinse und ein Fremdkörpergefühl verschwindet nach dem Abnehmen der Kontaktlinse vom Auge, sollte der Kontaktlinsenträger die Kontaktlinse auch dann entsorgen, wenn sie unbeschädigt scheint. In der Folge, kann dann eine neue, frische Kontaktlinse aufgesetzt werden.. Besteht das Problem nach dem Absetzen der Kontaktlinse weiterhin, soll der Kontaktlinsenträger **KEINE** neue Kontaktlinse mehr aufsetzen, sondern **UNVERZÜGLICH DEN KONTAKTLINSENANPASSER AUFSUCHEN**.

Der Kontaktlinsenträger sollte auch dazu angewiesen werden, **KEINE** neue Kontaktlinse als Selbstbehandlung des Problems zu verwenden. Der Kontaktlinsenträger soll darüber informiert werden, dass bei Auftreten eines der oben genannten Symptome ernsthafte Beschwerden wie eine Infektion, ein Hornhautgeschwür, Neubildung von Gefäßen oder eine Entzündung der Regenbogenhaut vorliegen können. Der Kontaktlinsenträger soll angewiesen werden, das Problem sofort medizinisch untersuchen und behandeln zu lassen, um eine ernsthafte Schädigung der Augen zu vermeiden.

Bei therapeutischem Einsatz kann eine Nebenwirkung durch die ursprüngliche Krankheit oder Verletzung oder durch das Tragen von Kontaktlinsen auftreten. Es besteht die Möglichkeit der Verschlimmerung der bestehenden Krankheit/Beschwerden, wenn eine weiche Kontaktlinse zu therapeutischen Zwecken verwendet wird, um ein verletztes Auge, bei dem bereits Symptome vorliegen, zu behandeln. Der Patient sollte angewiesen werden, den Kontaktlinsenanpasser **SOFORT** aufzusuchen, wenn sich die Symptome beim Tragen der Linsen verstärken, um eine ernsthafte Schädigung der Augen zu verhindern.

Anweisungen zur Pflege der Kontaktlinsen

Bei der Anpassung von Linsen sollte der Kontaktlinsenanpasser dem Kontaktlinsenträger geeignete, adäquate Warnungen und Anweisungen geben, die zum individuellen Kontaktlinsentyp und Tragemodus des Kontaktlinsenträgers passen. Der Kontaktlinsenanpasser sollte ein geeignetes

Pflegesystem empfehlen, das auf die individuellen Anforderungen des Kontaktlinsträgers abgestimmt ist.

Eine Nichteinhaltung der Anweisungen zur korrekten Pflege von Kontaktlinsen kann zu ernsthaften Augenschädigungen führen, wie im Abschnitt „**Warnungen**“ beschrieben.

Vollständige Informationen zur Verwendung, Pflege, Reinigung, Desinfektion und Aufbewahrung von Kontaktlinsen finden Sie in der Ratgeberbroschüre für ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinsen.

Wenn ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinsen zur Wiederverwendung gemäß **Tabelle 1** empfohlen werden, muss die Linse nach dem Abnehmen und vor dem Aufsetzen gereinigt und desinfiziert werden. Die Kontaktlinsen dürfen ausschließlich mit einem chemischen System desinfiziert werden (z. B. Mehrzweck- oder Wasserstoffperoxid-System).

Der Kontaktlinsenadapter sollte mit dem Kontaktlinsträger die Anweisungen zur Pflege der Kontaktlinsen (allgemeine Informationen, Reinigung der Kontaktlinsen) sowie die individuell für diesen Kontaktlinsträger festgelegten Pflegeanweisungen besprechen. Da das Material mancher Kontaktlinsen Silikon enthält, wie in **Tabelle 1** dargestellt, kann die Benetzbarkeit variieren, wenn unterschiedliche Kontaktlinsen-Pflegemittel verwendet werden.

Vorgehensweise bei einer festsitzenden (nicht beweglichen) Kontaktlinse

Wenn die Kontaktlinse fest am Auge haftet, sich also nicht mehr bewegt, sollte der Kontaktlinsträger einige Tropfen einer empfohlenen Benetzungs- oder Nachbenetzungslösung direkt auf das Auge geben und dann abwarten, bis die Kontaktlinse wieder frei auf dem Auge beweglich ist. Erst danach soll die Kontaktlinse vom Auge genommen werden. Wenn die Kontaktlinse auch nach einigen Minuten noch nicht wieder frei beweglich ist, sollte der Kontaktlinsträger unverzüglich den Kontaktlinsenadapter aufsuchen.

Vorgehensweise bei einer ausgetrockneten (dehydrierten) Kontaktlinse

Wenn eine ACUVUE® oder SUREVUE® Markenkontaktlinse für einen längeren Zeitraum vom Auge abgenommen wird, kann die Oberfläche austrocknen und nach und nach ihre Benetzbarkeit verlieren. Die Kontaktlinse ist in diesem Fall zu entsorgen und durch eine neue Kontaktlinse zu ersetzen.

NOTFÄLLE

Der Kontaktlinsträger ist darüber zu informieren, dass beim Eindringen von Chemikalien jeglicher Art (Haushaltsreiniger, Flüssig-Gartendünger, Schädlingsbekämpfungsmittel, Laborchemikalien usw.) in das Auge wie folgt vorzugehen ist: **DIE AUGEN SOFORT MIT VIEL WASSER SPÜLEN UND UNVERZÜGLICH EINEN AUGENARZT ODER DIE AMBULANZ/NOTAUFNAHME EINER KLINIK AUFSUCHEN.**

MELDUNG VON NEBENWIRKUNGEN

Alle Fälle erheblicher Nebenwirkungen und Unverträglichkeiten, die beim Tragen oder im Zusammenhang mit den ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen beobachtet werden, sind bei folgender Stelle zu melden:

Germany

Johnson & Johnson Medical GmbH
Oststr.1, 22844 Norderstedt, Tel.: 0800/ 100 25 90, Fax: 01803/0 00 311

Austria

Johnson & Johnson Medical Products
Gunoldstr. 16, 1190 Wien, Tel.: 01/3 60 25-235, Fax: 01/3 60 25-516

Switzerland

Johnson & Johnson Medical
Rotzenbühlstr. 55, 8957 Spreitenbach, Tel.: 0800/563 993, Fax: 0800/82 00 82

Weitere Informationen

Um weitere Informationen zu ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen zu erhalten oder Ihre kostenlose Ratgeberbroschüre zu ACUVUE® und SUREVUE® Markenkontaktlinsen zu bestellen, wenden Sie sich bitte unter der oben aufgeführten Adresse an den Kundendienst..

Hersteller:

Herstellungsort siehe Verpackung



USA:

Johnson & Johnson Vision Care, Inc.
7500 Centurion Parkway
Jacksonville
Florida, 32256
USA

IRELAND:

Johnson & Johnson Vision Care (Ireland)
The National Technology Park
Limerick
Ireland

Bevollmächtigter in der EU:

Johnson & Johnson Medical Limited
Pinewood Campus
Nine Mile Ride
Wokingham
RG40 3EW
United Kingdom

www.acuvue.com